

Bernalillo County Income Support Division Offices

Si usted vive en la zona noreste del condado/ciudad:

4330 Cutler NE
P.O. Box 36090
Albuquerque, NM 87125
Teléfono: 222-9200 Fax: 222-9650

Si usted vive en la zona norroeste del condado/ciudad:

1041 Lamberton NE
PO Box 25287
Albuquerque, NM 87125
Teléfono: 841-7700 Fax: 841-7757

Si usted vive en la zona sudeste del condado/ciudad:

1401 William, SE
P.O. Box 543
Albuquerque, NM 87102
Teléfono: 841-2600 Fax: 841-2105

Si usted vive en la zona sudoeste del condado/ciudad:

1401 Old Coors Rd, SW
P.O. Box 12355
Albuquerque, NM 87195
Teléfono: 841-2300 Fax: 841-2381

Oficina del Departamento de Seguro del Condado de Bernalillo

4300 Cutler NE
Albuquerque, NM 87110
(800) 772-1213
Sistema para personas con problemas auditivos: (800)
325-0778

¿Preguntas sobre los beneficios de salud?
Call SCLO at (505) 265-2300



¿Tiene Medicare? Consiga ayuda con los costos



Si usted es soltero y sus ingresos son menos de **\$1,353*** por mes, puede cumplir los requisitos para recibir ayuda financiera adicional para el pago de los gastos de bolsillo de su plan de medicamentos de Medicare.

* (\$1,821 para parejas casadas)

Un proyecto de la Oficina de Servicios Legales para Ancianos, posibilitado por la Oficina de Asesoramiento sobre Beneficios de Nuevo México, Condado de Bernalillo subvención, el Centro para Valores Cívicos (programa de Cuentas de Fideicomiso de Abogados (Interest Lawyers Trust Accounts – IOLTA)) Hugh Fundación de Sandia y el Fondo de Helen Woodward de la Fundación de la Comunidad de Albuquerque, el Colegio de Abogados Pro Fondo Hac Vice, la Fundación Caritativa de McCune, y United Way de New Mexico Central,
Rev. 10/10

¿Qué tipo de ayuda está disponible?

La ayuda financiera adicional para los gastos del plan de medicamentos de Medicare (“ayuda adicional”) se provee a través de dos programas diferentes: un Programa de Ahorros de Medicare (Beneficiario Calificado de Medicare (*QMB*, por sus siglas en inglés), Beneficiarios Específicos de Bajos Ingresos de Medicare (*SLMB*, por sus siglas en inglés) y Personas Elegibles (*QL*, por sus siglas en inglés)) o la Subvención por Ingresos Reducidos.

Bajo ambos programas, usted ahorra mucho dinero en el costo de sus medicamentos de venta bajo receta. Los pagos mensuales del plan de medicamentos se reducen mucho y, si usted paga actualmente un deducible, éste podría ser significativamente menor – posiblemente nada.

Si usted cumple los requisitos para un Programa de Ahorros de Medicare, tendrá el beneficio adicional de no tener que pagar más la prima mensual de \$96.40 de la parte B de Medicare. Dependiendo de sus ingresos, también es posible que no tenga que hacer copagos por las visitas al médico y las estadías en el hospital. La cantidad de ayuda adicional que usted reciba depende de sus ingresos y del valor de sus activos.

¿Quién cumple los requisitos para recibir la ayuda adicional?

Usted cumple los requisitos para un **Programa de Ahorros de Medicare** y ayuda adicional si sus ingresos son menos de **\$1,219** por mes (**\$1,640** para una pareja casada) y sus bienes ascienden a menos de \$8,100 (\$12.910 si está casado). **Esta cifra cambia cada mes de abril.**

Usted cumple los requisitos para recibir ayuda adicional a través de la **Subvención por Ingresos Reducidos** sólo si sus ingresos son menos de **\$1,353** por mes (**\$1,821** para una pareja casada) y sus activos ascienden a menos de **\$12,500** (**\$25,010** si está casado).

No todos los ingresos y activos se consideran en la determinación de elegibilidad

- | Se Consideran | No se Consideran |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Los ingresos suyos y de su cónyuge | <input type="checkbox"/> Ingresos de otros dependientes en su casa |
| <input type="checkbox"/> Dinero efectivo y artículos que se conviertan fácilmente en dinero efectivo | <input type="checkbox"/> Su residencia o casa principal |
| <input type="checkbox"/> Acciones y bonos | <input type="checkbox"/> Su automóvil |
| <input type="checkbox"/> Cuentas corrientes y de ahorro | <input type="checkbox"/> Un espacio para entierro |
| <input type="checkbox"/> Cuentas de jubilación | <input type="checkbox"/> Artículos personales (por ejemplo, joyas, artículos de la casa) |
| <input type="checkbox"/> Seguro de vida complete con un valor nominal de mas de \$1,500 | <input type="checkbox"/> Gastos de funeral y entierro de hasta \$1,500 |
| <input type="checkbox"/> Propiedad (que no sea la casa en la que usted vive) | <input type="checkbox"/> Regalos en especie o contribuciones de otros (por ejemplo, alimentos, alquiler/hipoteca, factures de servicios públicos básicos) |

¿Cómo puedo obtener la ayuda financiera adicional?

Si usted cree que puede cumplir los requisitos para la ayuda adicional a través del **Programa de Ahorros de Medicare**, puede solicitarla por correo postal o personalmente en su oficina local de la División de Apoyo de Ingresos. También puede obtener ayuda por teléfono dejando un mensaje en (505) 222-4508.

Si usted cree que puede cumplir los requisitos para recibir la ayuda adicional a través de la **Subvención por Ingresos Reducidos**, puede solicitarla en el Departamento de Seguro Social: en el Internet en <http://www.docialsecurity.gov>; personalmente en su oficina local del Departamento de Seguro Social; o por teléfono llamando al 1-800-772-1213. También puede obtener ayuda por teléfono dejando un mensaje en el (505) 222-4508.